TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HÀ QUẢNG
TỈNH CAO BẰNG

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 09/2019/HS-ST
Ngày: 29-5-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HÀ QUẢNG, TỈNH CAO BẰNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Long Thị Thanh
Các Hội thẩm nhân dân:
Ông: Đàm Danh Tuyên;
Ông: Lê Đại Tiến.
- Thư ký phiên tòa: Ông Chu Văn Duy.
- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hà Quảng tham gia phiên tòa: Bà Hoàng Minh Hương - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 5 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hà Quảng, tỉnh Cao Bằng, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 11/2019/TLST-HS ngày 06 tháng 5 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 10/2019/QĐXXST-HS ngày 17-5-2019 đối với Bị cáo:

Hoàng Văn L, sinh ngày 16 tháng 5 năm 1994, tại xã Quang V, huyện Trà L, tỉnh Cao Bằng;

Nơi cư trú: Xóm Lũng C, xã Quang V, huyện Trà L, tỉnh Cao Bằng;

Nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa: 9/12;

Dân tộc: Mông; giới tính: Nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam;

Con ông: Hoàng Văn S và bà Dương Thị D;

Vợ, con: Chưa có;

Tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 04-02-2019 đến ngày 25-3-2019, sau đó được thay đổi biện pháp ngăn chặn bằng Bảo lĩnh cho đến nay; có mặt.

- Người có quyền lợi liên quan đến vụ án:

Anh: Hoàng Văn D; sinh năm 1992;

Nơi cư trú: Xóm Lũng C1, xã Quang V1, huyện Trà L1, tỉnh Cao Bằng (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 21 giờ 30 phút ngày 03-02-2019, Tổ công tác liên ngành (Đồn Biên phòng Cửa khẩu Sóc Giang, Công an huyện Hà Quảng, Chi cục Hải Quan Cửa khẩu Sóc Giang) tiến hành tuần tra, kiểm soát tại khu vực Ngàm Sình (thuộc xóm Lũng Pỉa, xã Nà Sác, huyện Hà Quảng, tỉnh Cao Bằng) phát hiện bị cáo Hoàng Văn L đang điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 14U1-07822 có biểu hiện nghi vấn, qua kiểm tra phát hiện ở giá giữa xe để đồ có 01 bao tải dứa màu cam, bên trong có 09 hộp hình khối màu đỏ vàng trên nền giấy có chữ Trung Quốc,12 quả dạng hình bóng đèn, 03 băng được bọc băng giấy màu đỏ (nghi là pháo), do Bị cáo trực tiếp đi nước Trung Quốc mua và tự vận chuyển Việt nam (mục đích mang về đốt trong dịp tết Nguyên Đán). Cơ quan chức năng cân được khối lượng là 13,7kg (Mười ba phẩy bảy kilôgam), tang vật được niêm phong theo quy định.

Tại Kết luận giám định số 86/KL-PC09 ngày 12-02-2019 của Phòng Kỹ thuật Hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn đã kết luận: Các mẫu vật gửi giám định đều có chứa thuốc pháo, khi đốt đều gây ra tiếng nổ.

Tại bản Cáo trạng số: 11/CTR-VKSHQ ngày 06-5-2019, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hà Quảng, tỉnh Cao Bằng đã truy tố bị cáo Hoàng Văn Lùng về tội "Vận chuyển hàng cấm", quy định tại điểm k khoản 2 Điều 191 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa: Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hà Quảng trong phần tranh luận, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Hoàng Văn L phạm tội "Vận chuyển hàng cấm". Áp dụng điểm k khoản 2 Điều 191; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Lùng từ 24 tháng đến 30 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách đối với Bị cáo; miễn hình phạt bổ sung cho Bị cáo. Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; khoản 2, khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu và tiêu hủy vật chứng toàn bộ số pháo; trả lại 01 điện thoại di động OPPO màu đen cho bị cáo L; trả lại 01 xe mô tô BKS 14U1 - 07822, nhãn hiệu Honda Wave RSX (màu sơn đỏ, đen) cho người có quyền lợi liên quan Hoàng Văn D. Áp dụng các điều 135, 136 của Bộ luật Tố tụng Hình sự; Điều 6 và Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án, buộc Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo thừa nhận tại phiên tòa, hành vi Bị cáo đã thực hiện đúng như nội dung bản Cáo trạng đã truy tố; chiếc điện thoại OPPO màu đen của Bị cáo bị thu giữ, Bị cáo không dùng để liên lạc mua pháo. Đồng thời, Bị cáo và Người có quyền lợi liên quan Hoàng Văn D cùng xác nhận, khi Bị cáo lấy chiếc xe mô tô biển kiểm soát 14U1-07822 (thuộc sở hữu của anh D) đi chở pháo, anh D hoàn toàn không biết.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Xét hành vi phạm tội của Bị cáo: Lời khai của Bị cáo tại phiên tòa đều phù hợp với toàn bộ lời khai trong quá trình điều tra, Biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với các tài liệu, vật chứng thu được trong vụ án. Như vậy, đủ căn cứ và cơ sở kết luận vào khoảng 21 giờ 30 phút ngày 03-02-2019, Tổ công tác liên ngành đã bắt quả tang bị cáo Hoàng Văn L tại khu vực Ngàm Sình (thuộc xóm Lũng Pỉa, xã Nà Sác, huyện Hà Quảng, tỉnh Cao Bằng) điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 14U1-07822, chở 01 bao tải dứa màu cam bên trong chứa pháo nổ với khối lượng là 13,7kg (do Bị cáo đi mua và vận chuyển từ Trung Quốc về Việt Nam, để sử dụng), với kết luận giám định vật chứng thu được đều có chứa thuốc pháo, khi đốt đều gây ra tiếng nổ (tại Bản Kết luận giám định số 86/KL-PC09 ngày12-02-2019 của Phòng Kỹ thuật Hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn). Đây là những chứng cứ xác định Bị cáo đã phạm tội "Vận chuyển hàng cấm" quy định tại điểm k khoản 2 Điều 191 Bộ luật hình sự. Hội đồng xét xử chấp nhận các chứng cứ do Kiểm sát viên đưa ra.

[2] Điều 191 Bộ luật hình sự quy định về tội tàng trữ, vận chuyển hàng cấm

1. Người nào tàng trữ, vận chuyển hàng cấm thuộc một trong các trường hợp sau đây, nếu không thuộc trường hợp quy định tại các điều 232, 234, 239, 244, 246, 249, 250, 253, 254, 304, 305, 306, 309 và 311 của Bộ luật này, thì bị phạt tiền từ 50.000.000 đồng đến 300.000.000 đồng hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:

a)…;b)…

c) Pháo nổ từ 06 kilôgam đến dưới 40 kilôgam;…

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 300.000.000 đồng đến 1.000.000.000 đồng hoặc phạt tù từ 02 năm đến 05 năm:

a)…;b)…

k) Vận chuyển qua biên giới, trừ hàng hoá là thuốc lá điếu nhập lậu;…

[3] Bị cáo có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, cố ý thực hiện hành vi vận chuyển hàng cấm từ nước ngoài (Trung Quốc) vào Việt Nam là xâm phạm chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước, xâm phạm trật tự an toàn xã hội ở địa phương, do đó Bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự về hành vi đã thực hiện. Tuy nhiên, khi quyết định hình phạt cần xem xét đầy đủ về nhân thân, tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự đối với Bị cáo. Bị cáo có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự; không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự; trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, Bị cáo thành khẩn khai báo, Bị cáo là lao động chính trong gia đình nuôi mẹ (do tuổi cao, sức yếu) và các em đang tuổi ăn học. Do đó, Bị cáo thuộc trường hợp được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[4] Xét đề nghị áp dụng pháp luật và ra mức hình phạt đối với Bị cáo của đại diện Viện Kiểm sát phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử. Bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, căn cứ vào các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ, thấy không cần thiết phải cách ly Bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, vẫn đủ điều kiện bảo đảm cải tạo, giáo dục Bị cáo

trở thành người công dân lương thiện và đáp ứng được yêu cầu của việc phòng ngừa tội phạm trên địa bàn hiện nay.

[5] Về hình phạt bổ sung: Hội đồng xét xử xét thấy điều kiện, hoàn cảnh kinh tế của Bị cáo khó khăn, thu nhập thấp không ổn định, nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với Bị cáo.

[6] Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự, cần xử lý như sau:

- Số pháo thu được từ Bị cáo, kết quả giám định là chất thuộc loại Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành nên cần tịch thu, tiêu hủy.

- 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu đen (số Imei 1: 865720044434097; Imei 2: 865720044434089), đã qua sử dụng (thuộc sở hữu của Bị cáo); 01 xe mô tô biển kiểm soát 14U1 -07822, nhãn hiệu HONDA Wave RSX (màu sơn đỏ, đen) thuộc sở hữu của người có quyền lợi liên quan Hoàng Văn D, đều không liên quan đến hành vi phạm tội, nên cần trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

[8] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Điều tra Công an huyện Hà Quảng, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hà Quảng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định trong Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, Bị cáo và người tham gia tố tụng khác đều không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Các hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về trách nhiệm hình sự:

- Căn cứ vào điểm k khoản 2 Điều 191; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự,

Tuyên bố: Bị cáo Hoàng Văn L phạm tội "Vận chuyển hàng cấm".

Xử phạt: Bị cáo Hoàng Văn L 26 (Hai mươi sáu) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 52 (Năm mươi hai) tháng, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Hoàng Văn L cho Uỷ ban Nhân dân xã Quang V, huyện Trà L, tỉnh Cao Bằng giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp Bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Khoản 1 Điều 69 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Việc xử lý vật chứng:

Căn cứ vào Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự,

- Tịch thu và tiêu hủy 01 bao tải dứa màu cam, bên trong chứa pháo nổ (còn nguyên niêm phong).

- Trả lại cho bị cáo Hoàng Văn L 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu đen (số Imei 1: 865720044434097; Imei 2: 865720044434089), đã qua sử dụng.

- Trả lại cho người có quyền lợi liên quan Hoàng Văn D 01 xe mô tô biển kiểm soát 14U1-07822, nhãn hiệu HONDA Wave RSX (màu sơn đỏ, đen), xe thiếu 01 chiếc gương (đã qua sử dụng).

Xác nhận: Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an huyện Hà Quảng đã chuyển vật chứng trên sang cơ quan Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Hà Quảng, tại biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 07-5-2019.

3. Về án phí:

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án,

Buộc Bị cáo phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn đồng chẵn) án phí hình sự sơ thẩm để sung vào công quỹ Nhà nước.

Bị cáo, người có quyền lợi liên quan có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- Người có QLLQ;
- VKSND huyện, tỉnh;
- TAND tỉnh Cao Bằng;
- Cơ quan THAHS Công an H. Hà Quảng;
- CCTHADS huyện Hà Quảng;
- Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an huyện Hà Quảng;
- Sở Tư pháp tỉnh Cao Bằng;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, VT.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Long Thị Thanh